

# SZABADSÁG

A MISKOLCZI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCZAS PÁRT KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Széchenyi-utca 34-ik szám. SZELÉNYI és TÁRSA nyomdája.  
A lap megjelen minden szerdán és szombaton.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

**RUTKAY MENYHÉRT.**

Helyettes szerkesztő:  
**BUDAI JÓZSEF.**

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2:50 kor  
Egyes szám ára 14 fill.

## Koalíció.

Nyílt levél Kossuth Ferencz országgyűlési képviselő úrhoz.

I.

Ezt a szót, melyet cikkem fölé írtam, Csernátorny Lajos dobta a magyar közéletbe a múlt század hetvenes éveinek az első felében. A magyar állam pénzügyi viszonyai ugyanis a rohamos magyar gazdálkodás folytán 6 év alatt rövidesen odafejlődtek, hogy a 67-ben minden adósság nélkül átvett állami háztartás eljutott a tönk szélére. A láncz-hidból befolyó két krajezárokat nap-nap után vitték fel a minisztériumba, hogy a folyó kiadások valahogy fenn ne akadjanak. 1873-tól 75-ig talán a vererek is koalícióról és fuzióról csiripeltek szerte a hazában.

Csernátorny lapja, az Ellenőr, nap-nap után erről vezércikkkezett. Nagy kitarással azt kürtölte folyton a nemzet fülébe, hogy tekintettel a válságos gazdasági helyzetre, a kormánypártnak az ellenzékkel egyesülnie kell, a közelgő veszély elhárítására. Az ellenzék, illetve a balközép *egyelőre* félretenné közjogi elveit, hogy a Deák-pártnal való fuziónak semmi se álljon utjába. Nem örökre, oh nem! Mert mint Csernátorny állandóan ismételte s Tisza Kálmán is számtalanszor mondotta: „*az idők és módok megválasztásával*“ azokat ok majd megvalósítják. Tehát *elveik épségének teljes fenntartásával* egyesültek a kormánypártnal, tisztán a pénzügyi tönk elhárítása céljából, a közveszedelemre való tekintettel. Ha aztán a lenézett kormánypártot a kátyuból partrahúzták, akkor önzetlenül félreállanak s megint elkezdik a harcot, hazánk függetlenségének kiküzdésére. Ezt ígérték ravaszul a jóhiszemű közönségnek.

A megegyezés tényleg létrejött és ellentétes elemekből, közös czállal egységes pártot alkottak, melyet a Jókai poézise szabadelvű jelzővel ruházott fel. Ezt a szép jelzőt a párt, talán mert

költő keresztapától származott, soha sem igyekezett komolyan venni és az életbe átültetni; megmaradt hát csillogó poézisnek, gimplifogó lépvesszőnek. Hiszen látjuk, hogy a mélyen lenézett néppárt fölvette válaszfeliratába a választói cenzus kiterjesztését, míg a liberalisnak csufolt Széll Kálmán tudni sem akar felőle.

Az egyesült párt magát a megtetsesült kishitűséget és lemondást képviselte. A Deák-pártnak nem volt hite a nemzet jövőjében, azt megbizonyította a 67-es kiegyezés megteremtésével, mely az állam legfontosabb szervét, a védelmet idegen kezekre bízta s ezért a más kegyére szoruló védelemért közgazdaságunkat az osztrák kapzsiságnak teljesen kiszolgáltatta. A balközép a meddő küzdelemben elcsüggedett; pedig ha a fa sem érleli meg máról holnapra a gyümölcsseit, az elveknek is idő kell, a míg teljesen átmennek a köztudatba, míg *tömegekre* támaszkodva, megvalósulnak. Két ilyen kishitű párt szövetségéből csak még nagyobb hitetlenség származhatott; hit nélkül pedig nincs törekvés, törekvés nélkül nincs, nem lehet eredmény és siker. Ez a nagy párt tehát már megszületésével magával hozta a meddőségnek, a kezére bízott nemzeti erők lahanyatlatának az átkát.

Tisza részéről a fuzió a tömeg szemében áldozatnak tűnt fel, pedig az ő célja kizárólag a hatalom birtoka volt, melyhez csak ilyen uton férközhetett. Az ország nyomoruságos anyagi helyzete még a dicsfényt is megadta a legalávalóbb köpenyfordításhoz és a geszti róka hirdetett elveinek, saját maga által történt *elcsenéséhez*. A balközépi, helyesebben függetlenségi elvek annyira összeforrtak a Tisza személyiségével s annyira kicsucorodtak benne, hogy azoknak egyszerű, rögtöni feladása a a közfelháborodást idézi fel az ő fejére és máról holnapra őt lejárt emberré teszi. Meg kellett menteni tehát a lát-

szatot, port kellett hinteni annak a közönségnek a szemébe, melyet elvek mellett való kitartásra, küzdelemre sarkantyuzott, s a geszti ravasz jól kieszelte a visszavonulás rókaúta. A fuzió után az ország örömmámorban uszott. A balközép hívei valami trójai fa ló félet sejtettek abban, melylyel elveiket az ostromlott várba becsempészhetik. Az ellenzék, mely eddig Bécsset féken tartotta, egyszerre eltűnt a föld színéről, a kormánypárt hihetetlen arányokban megnövekedett; az óriási párt előtt azonban óriási feladatok állottak, melyeket megoldani képtelen volt, mert hiányzott belőle minden lendület az eszményi célok iránt. A nemzet keservesen csalódott a koalícióban. Tiszának, ennek a fordított alchimistának kezében, még a szinarany is silány agyaggá változott. Hatalmi önzés, nyers erőre való durva támaszkodás, az ország minden intézményének kortesszervekké való lealacsonyítása, megbocsátása minden bűnnek, minden aljasságnak, ha a hatalom szekerét tolja, üldözése tüzzel, vassal az ellentétes meggyőződésnek, feltétlen meghódolás az uralkodó és az osztrák követelések előtt: ez volt a Tisza 15 éves gyászuralmának története. Egy nyomorult grófi koronaért kellett mindennek megtörténnie. Végre is, a generálisnak csufosan le kellett buknia az elvtelenség önmaga által megalkotott piramisáról. Bűnhődése kemény, iszonyu volt, hisz életének összes cselszövéseit, a ráépített hatalommal együtt látta porba bukni. S ki egykor mindenható volt most már: „a semminél is kevesebb súlylyal bír.“

Az olyan tervek, melyeknek hiányzik az erkölcsi alapja, semmi körülmény közt sem sikerülhetnek s Tiszának is ez okozta a vesztét. A becsületesség a legjobb politika, mondja Franklin, a miből önként következik, hogy legrosszabb a furfang, a kijátszási szándék. Büntetését már életében elvette és át van adva a történelem ítélőszékének, melyre szo-

**ROSENBERG GYULA**

szőnyegek, függönyök, takarók és pokróczok nagy áruháza  
a volt Makra-féle helyiségben (Debreczeny-ház)

Máhr Károly urral szemben.

Gyapju, csipke és tüll **függönyök**. Futó- és szalon-**szőnyegek** minden minőségben. **Paplanok** és **matraczok** lószőr és afrique(tengeri fű).

A legolcsóbb szabott árak minden darabon feltüntetve.

Szigoruan szabott árak! Készfzetésnél 5 százalék engedménnyel.

**elsőrangu női divat-áruháza**  
a színház-épületben.

Szíves értésére adom a tisztelt hölgyközönségnek, hogy az **őszi és téli idényre** valódi **szövet- és selyem ujdonságaim** teljes angol és francia választéka beérkezett. Mintákkal vidéke készséggel szolgálók és minden rendelést **bérmertesen** küldök.

rult helyzetében ő maga is annyiszor hivatkozott.

Am a koalíció hitelét, mely első ízben ily borzasztó kudarczczal végződött, alaposan tönkre tette. Pedig, ha volt idő, mely minden más tekintet félretételével a fenyegető veszélyek elhárítására az egyesülést indokolta, ugy bizonyára a mai napok azok. Válság van mindenfelé, állami és közigazgatási téren egyaránt. Az ország legjobb uton van a deficit felé, a szervezetlen, zülött nemzeti erő nem szedelőzködik össze a veszedelemmel való szembezállásra. Földművelés, ipar, kereskedelem kínos válsággal küzdenek s a helyett, hogy közös erővel keresnék a bajokát és szervezkednének, szövetkeznének annak legyőzésére, egymás hajába kapnak. A sok szónoklás nem segít rajtunk, *cselekedni kellene*, de erre ugy látszik, még nem határoztuk el magunkat. Egyelőre jelszavak fölött folytatunk meddő vitákat. Am azért mégis kezd tisztulni a szemhatárunk, kezdjük sejteni, hogy közigazdasági bajok csak közigazdasági hibákból keletkezhetnek. Ma már meglehetősen kialakult nézet az, hogy az Ausztriával való közigazdasági viszonyunk átkából folyik minden nyomoruságunk. Azért nincs pénzünk, mert olcsón elvesztegetett nyersterményeinket iparilag feldolgozva, drágán kapjuk vissza, mert tisztán földmives országnak egy iparos országgal való vámközösségben anyagi pusztulás a sorsa. Igényeink a kultúrával megnöttek s azoknak kielégítésére hazai forrásokkal nem rendelkezünk. Közös vámterület mellett meg van pe-

cséltelve a mi halálunk. Lassu, de fokozatos gazdasági elsorvadás lesz a mi sorsunk, ha ennek bilincseit önmagunkról lerázni nem bírjuk. Koldus nemzetek halála a legszánalmasabb s minket ez a veszedelem fenyeget s ennek legyőzésére van szükség egy újabb *beszületes koalícióra*.

### Jogakadémia Miskolczon.

Sokan szemünkre vetették, hogy a a legközelebbi napokban az eperjesi jogakadémia Miskolczra való áthelyezésének kérdéséhez mi nem szoltunk. Hát készakarva hallgattunk erről a dolgról. Nem akarunk olyan kérdéshez hozzászólni, a melynek semmi reális alapja nincs.

Ez a hangzatos szólam: „*Jogakadémiát Miskolcznak!*“, már több mint huszonöt esztendeje kísért közéletünkben, mint tengeri kigyó. Felmerül olykor-olykor az idők folyamán, néhány napig él egy pár ujság-cikkben, azután eltűnik.

Huszonöt évvel ezelőtt Miskolczon csak két lap volt: a „Borsod“ és a „Miskolcz“; akkor vetették föl először ezt a kérdést. Akkor a sárospataki jogakadémiát akarták ide helyezni. Hatalmas ujságcikkek jelentek meg mind a két lapban. Gyönyörűség volt olvasni azokat a meggyőző érveket és tartalmas fejtegetéseket, melyek az áthelyezés mellett szoltak. Nem használt semmit. Az egész hirlapi lárma hirtelen elmult, nem volt egyéb, mint lelket gyönyörködtető szellemi tűzijáték.

Tizenöt évvel ezelőtt már komolyabb alakban lépett föl ez a kérdés. A református egyház egyik vezérembere: báró Vay Béla indítványára az alsó-borsodi egyházmegye hivatalos alakban tett előterjesztést a sárospataki jogakadémiának Miskolczra helyezése iránt. Ez sem ért semmit. A tiszáninneri egyházkerület, mely ura és felettes hatósága a sárospataki főiskolának, éppennyugy, mint a miskolczi főgimnáziumnak, megtehette volna ezt; de nem tette meg. A kerület közgyűlésén élénk és erős vita támadt az indítvány fölött; de a határozat az lett, hogy a jogakadémiát nem helyezhetik át, mert azok az alapítványok, javak és birtokok, melyekből a thologiai és jogi akadémiát, valamint a főgimnáziumot fentartják, a főiskolának olyan tulajdonát képezik, a melynek testéből a különválandó jogakadémia részére semmit ki nem szakithatnak. Erre a határozatra azután nagy esendőség lett, mert Miskolcz városának olyan jogakadémia nem kell, a melylyel semminemű vagyont és alapítványt nem adnak.

Öt évvel ezelőtt szintén felmerült ez a kérdés egy pár hirlapi cikkben. A beavatott emberek már akkor is mosolyogtak a naiv és hiábavaló beszéden. De hát ezen lehet is mosolyogni; mert a dolog valójában ugy áll, hogy közügyeinkben járatlan és tapasztalatlan hirlapírók — ha jó thémát nem találnak — rögtön a jogakadémiával hozakodnak elő. Mily nagyszerű czim, mily kitűnő eszme: „*Jogakadémiát Miskolcznak!*“

## TÁRCZA.

### Leszámolás.\*

— A „Szabadság“ eredeti tárczája. —

— Irta: *Vajday Szabó István*.

I.

Baranyi Miklós részeli földbirtokos nagy hajtóvadászatot rendezett.

Az őszi kastély udvarán már kora hajnalban jártatták az egyenruhás vadászok a fölnyergelt paripát. A peczerek pórázon tartották a nyugtalankodó ebeket.

Baranyi Miklós, a fiatal uraság, megjelent a kastély erkélyén és egykedvű, szinte fáradt tekintettel nézte a készülődéseket. Komor tekinteteket vetett néha-néha a vadgesztenyés alléra, mely a kastély kapujától nyíln egyenesen huzódott ki az országut-felé. A távolban porfeleg emelkedett.

Az országútról négyes fogat kanyarodott be az alléba.

Baranyi látcsövet emelt szeméhez, nézett, aztán egyszerre halálsápadt lett.

\*) Mutatvány a szerzőnek „Tövisek között“ czim alatt megjelenendő — kötetéből.

— Kéry Pista . . . Tudtam, hogy ő lesz az első — mormogta.

Epen be akart menni a nyitva hagyott erkély-ajtón, mikor az ajtóban szinte megdöbbenve állott meg.

Neje állott ott, reggeli pongyolában.

Szép asszony. Csupa élet, csupa tűz. Nagy, fekete szemeiben szinte lobog a szenvedély lángja.

— Jó reggelt! — szolt mosolyt erőltetve ajakára.

A férj nem viszonozta a köszönést szóval, csak némán hajtotta meg a fejét, aztán tovább akart menni.

Az asszony megragadta kezét.

— Miklós!

— Talán parancsol valamit?

— Ezt a hidegséget nem bírom tovább.

— Talán rosszat álmodott?

— Igen, rosszat, retteneteset álmodtam. Mindig borzasztókat álmodom, a mióta így bánik velem.

— Az én udvarom nagyon közönyös lehet kegyedre nézve Meláni . . .

— Nem, nem közönyös. Két hét óta szenvedek e rettenő bizonytalanságban. Most megakarom tudni, miért mellőz? miért

bánik így velem? mivel érdemeltem meg ezt a hidegséget? . . .

— Tőlem akarja megtudni? Ha, ha, ha! Tapintson a szívére!

Az asszony megrendült.

— A szívemre? — hebegte szinte öntudatlanul.

— Igen, a szívére, a szívére asszonyom! Kegyed mást szeret, kegyed engem megcsalt . . .

— Miklós! . . . nyögte ki a halálsápadt asszony, s az erkély korlátjához támaszkodott, hogy össze ne essék.

— Talán meglepte önt e váratlan leleplezés? Talán azt hitte, hogy minden férfi homlokára fel lehet rakni észrevétlen szarvakat? Csalódik! A Baranyiak közül már tizenegyen haltak meg asszony miatt tragikus halállal, de bohózatba való alakká egy sem törpült . . . Nos! legyek én a tizenkettedik! . . .

Baranyiné ajkai idegesen reszkettek. Gyönyörű fehér homlokán verejték gyönyözt. Gömbölyű kis kezeivel izgatottan simította le a ráomlott fürtöket.

— De . . . de . . . Miklós! . . .

— Ne szóljon, ne mentegetődzék! —

**Barta Jenő**  
női divatruházában  
Miskolcz

## NAGY KARÁCSONYI VÁSÁR

december 31-éig

Egy szövet-ruha bársony díszszel 1 forint 80 krajczártól.

Asztal-neműek. Vásznak.  
Függönyök és ágyszerítők.  
Paplanok.

Finom ruhakelmék.  
Flanel és barchendek.  
Lyont selymek, bársonyok

meglepő olcsó árakon.

Most némi tekintetben új alakban került előnkbe a dolog. Most nem a sárospataki, hanem az eperjesi jogakadémiát akarták Miskolcra helyezni. Azok az emberek, a kik a dologgal ismerősek, ezen is mosolyogtak; mert hiszen az eperjesi jogakadémia éppen olyan köteléssel van a főiskola testéhez fűzve, mint a sárospataki, áthelyezés esetén azzal sem adnának, nem is adhatnának semmiféle vagyont. Már pedig ha vagyont nem adnak, az üres jogcím mit érne Miskolc városának?

Tudtuk, hogy nem lesz a dologból semmi. Az az Eperjesen megjelent cikk nem vezetett bennünket tévútra. Az a cikk egy kis ijesztés akart lenni Eperjes és Sárosmegye közönségének; mintha csak azt mondta volna: ni, vizsik már a jogakadémiát! ne engedjétek, hanem támogatjátok!

Ezek a hírlapi cikkek egészen tele lármázták a vidéki sajtót. Ma már az ország minden részében azt lehet olvasni, hogy: Miskolc város és Borsodvármegye közönsége egészen lázban van. Nem beszélnek egyébről, mint az eperjesi jogakadémiának Miskolcra való áthelyezéséről. Maga Miskolc városa mesés áldozatkészre hajlandó. Kész ugyanis a jogakadémia részére 200,000 korona összeggel palotát építeni s ezenfelül 20,000 korona évi segílyt biztosítani.

No kérem szépen, hát nem érdekes dolog ez, a mikor az egész országban így kidicsérnek, ennyire fölmagasztalnak bennünket — nagy áldozatkészünkért, melyet a hazai kultúra oltárán hozni

szándékozunk?! . . . Már ez magában megérdemli azt a csekély nyomdafestéket, a melybe az a néhány cikk került.

Mi pedig, a mikor ezeket a magaslató cikkeket olvassuk, azon gondolkodunk, hogy mégis csak jó dolog ez, ha egy városban sok lap van. Mindenik azon töpreng, nagy lelki tusakodások között, hogy micsoda új eszmével lépjen a közönség elé, mindenik nagynak, dicsőnek és boldognak szeretné látni Miskolc városát, melynek áldott levegőjét és porát szívja. Teremnek az új eszmék és a nagy gondolatok halomszámra s az olvasó közönség azt sem tudja, melyiket emészsze meg.

Nem is félünk mi most már a jövőt illetőleg. Miskolc város haladásának, fejlődésének képe egy pillanatra sem maradhat előttünk sötétben. Megvilágítják azt a mi szellemi munkásaink agyából kilövellő fényes eszmék és nagyra törő tervek oly fényesen, mint a nap. El is lehetünk tehát készülve arra, hogy mához öt esztendőre már a kassai vagy az egeri jogakadémiát fogjuk ide áthelyeztetni; tiz esztendőre pedig: *egyetemét kérünk Miskolcra!*

Pedig hát — de pogányul vagyunk még berendezve az elemi iskolák dolgában. (—t.—)

### Subventiót a zsidóiskolának.

Hazánk népesedéséről szóló statisztika általánosan örvendetes képet mutat. Daczára az utóbbi évek válságos gazdasági helyzetének, erősödünk, szaporodunk. Különösen kedvező e látvány ama városokban, a melyek

fekvéseik előnyeivel fogva a vasuti közledek gócpontjaivá lettek. Mert ezen városokban az ipar és kereskedelem nagyobb lendületet kapván, a könnyebb megélhetési módok a természetes fejlődést elősegítik, a születési esetek nagyobb számával az abszolút szaporodást eredményezik, a jobb és egészségesebb táplálkozás lehetővé tétele által az emberanyag felhasználódását, időelőtt való pusztulását nagy mérvben akadályozzák, ezen kívül a vidékre nagy vonzóerőt gyakorolnak; sőt talán azon állítást is kockáztathatjuk, hogy ezen vasuti gócpontok lakosságuk legnagyobb mérvű szaporodását éppen a vidékre gyakorolt felszívó képességüknek köszönhetik. Ugyancsak kedvező fekvésének köszönheti Miskolc is népességének az utóbbi két évtized alatt történt nagyirányú felszaporodását. Általánosságban ezt örvendetes jelenségnek tartja mindenki s tényleg az is. Csakhogy azért minden dolognak megvan az előnye mellett a hátránya is, hiszen még a liliumnak is fekete az árnyéka.

A vidékről beszivárgott lakosságnak tulajdonképpeni része, csak mint fogyasztó jöhet számításba, produktív munkaerőt nem képvisel. Nem pedig azért, mert mint önálló kereskedők vagy iparosok (többnyire ezek jöttek be a vidékről) a kellő tőke híján lévén, nem érvényesülhetnek, de ez még nem volna baj, mert mint munkások hasznos tagjai lehetnének a társadalomnak, de mert igen sok közülök, testi fogyatkozásuk, rokkantságuk miatt, vagy mert semmi mesterséget nem tanultak, vagy legalább nem tökéletesen, a munkaerő tőkét sem szaporítják, ez már igen nagy baj. Mert vagy mint nyilvános, de még többször, mint titkos koldusok a társadalmon élőködnek, vagy a mi még ennél is rosszabb, ugynevezett szerencse vadászok, kik a tisztességes kenyérkereset ágain a fattyuhajtásokat képviselik.

Már most azután akár így, akár úgy, de munkájok produktív természetének sehogysémondható. Bajnak, elég nagy baj ez az

sutfogta elfojtott indulattal a férfi. — Aztán megragadta az asszony karját, s oda vonzolta az erkély közepére. A vadgesztenyés allé felé fordította, s oda mutatott a robogó négyes fogatra.

— Ismeri azt, a ki ott jön?

Az asszony megrázkódott, elkapta tekintetét, visszalutott az erkély ajtóba s imára kulcsolt kezekkel fordult férjéhez?

— Miklós! Nekem rettenetes sejtelmem van. Mi lesz itt? Mit akarsz? Mit jelent az udvaron ez a készülődés?

— Tudni akarja?

— Kérem, könyörgök: mondja meg!

Baranyai mélyszéles gyűlölettel nézett feleségére, majd gunyos mosolyra torzult arca és száraz, rekedtes hangon szólt:

— Ez a halotti pompa, asszonyom!

Baranyiné mind két kezével fejéhez kapott, s felsikoltott.

Baranyai hozzá sietett.

— Csak nem akar zajt csapni? Ismerhet már. Semmiféle botrányt nem tűrök. Ha botrányt akartam volna, akkor másként is végezhettem volna azzal az emberrel.

— De hát mit akar? mit akar? . . . Őrületbe ejt rettenetes viselkedésével . . .

— Lejylen nyugodt. A mai hajtóvadászat csak halotti pompa. Vagy az én temetési menetem, vagy a Kéry Pistáé. Kettőnk közül csak egyikünk fog visszatérni élve. Majd a melyik visszatér, az elmondja Önnek: mi történt a másikkal?

Az asszony félőrülten rohant férjéhez,

térdreest előtte, átkarolta lábát, úgy könyörgött:

— Miklós! . . . Légy irgalmas . . . Mindent megvallok . . . Még nem késő . . . Még nem vagyok bukott asszony . . . Szeretlek . . . Emelj föl a porból . . .

Baranyai kibontakozott az ölelő karokból, s hidegen hagyta ott a vonagló asszonyt . . .

### II.

A réczeli hatalmas pagonyban itt is, ott is kürtészó jelezte a fölvert vadat, vagy az elejtett zsákmányt.

Benn a pagonyban vízmosások örvénylettek. Egy-egy sudar fának gyökereit is kimosta idők folytán a víz s a legelső erősebb szélvihar beseperte azokat a mély árokba.

Baranyai úgy intézte, hogy Kéry Pistával egy vonalba jusson. Egymás közelében voltak mindenütt.

Egy pompás, tizenhat águt vettek üldözőbe.

A nemes vad nyilsebesen rohan a száguldó kutyák előtt. Baranyai és Kéry versenyezve rohannak paripáikon a vad nyomában. A lovasok messze mögöttük maradtak.

A szarvas a pagony örvényei felé tartott. A vízmosásokon az életösztön bámulatos erejével szökken át s mikor átjutott azokon, szinte kíváncsian állott meg és nézte, a mint az üldöző ebek bátrabbjai ugrás közben egymás után hullottak az örvénybe, a gyávábbak pedig csaholva, vonitva futkostak ide-oda . . .

Aztán mintegy gunyosan rázta meg szép, bogos fejét és könnyedén menekül tova.

Nyert ügye volt.

Baranyai megállította lovát s megállást intett Pistának, a ki kíváncsian ügetett melléje.

— Bajod van? — kérdezte Kéry.

Baranyai némán mutatott az előttük tángoló örvényre.

— Bizony a vadat elszalasztottuk! szólt Kéry kedvetlenül.

Baranyai lovagkorbácsával verdeste lábát és tompa hangon mondta:

— Nem! A vadak szemben állanak egymással! . . .

Kéry Pista nyugtalanul, megdőbbenve tekintett Baranyira.

— Mit akarsz ezzel mondani?

Baranyai leküzdve a lelkében dúló vihar kitörését. Ugy beszéle, mint bíró, ki halálos ítéletet mond ki:

— Nagyon röviden szólok. Ne szólj közbe. Nőmet szereted. Két hete tudtam meg határozottan s azóta szakadatlanul azon gondolkodtam, hogy miként számoljunk le. Azt beláthatod, hogy kettőnk közül egynek pusztulnia kell. De hogyan? Azt is beláthatod, hogy párbajt nem választhattam annak a nőnek becsülete érdekében, a kit te szeretsz, a ki pedig nekem nőm . . . És mégis párbajt, egy egészen szokatlan párbajnemet választottam . . . Ime, látod ezeket az örvényeket, válaszd közülről: melyiket akarod átugratni? Mindegyik elég jó a halálugrasra. Bizonyosabb a halál, de nem valószínűtlen az életben maradás sem. Tied az elsőség.

egész városra nézve, de legnyomasztóbban mégis a zsidó hitközséget terheli.

Hogy miért épen a zsidó hitközséget, ki világlik az alábbiakból.

Manapság ugyan a legmegátalkodottabb zsidófaló sem mondhatja, ha csak szemét be nem hunyja, hogy ne lásson és fülét be nem fogja, hogy ne halljon, hogy a zsidóság a munka, a tevékenység bármely terén derekasan ki nem veszi a maga osztályrészét, de azért el kell ismernünk azt is, hogy előszeretettel viseltetik a kereskedői pályára. Hogy is ne! Hiszen századok előítélete a zsidót kizárólag erre a pályára kényszerítette. Mint kereskedő bolyongott szerte a hazában, szerte a világban századokon által.

Csodálatos-e, ha a világe előítélete, hogy: a zsidónak csak kereskedőnek szabad lennie, a zsidóban egy másik előítéletet szült, nevezetesen azt: Ő nem is tud, nem is akar más munkakört választani. — Az a 33 év, mióta a gettóból kiszabadult, elenyésző csekély idő arra nézve, hogy a századok alatt megcsontosodott előítéletei teljesen eltűnjenek, hogy a századok szántotta mély árok nivellálódjanak.

(Vége köv.)

## UJDONSÁGOK.

— **Egyházi jublum.** Az alsó-miskolczi r. kath. egyház nagyérdemű lelkésze, *Blaszejovszky* Ferencz apátplébános Ferencz napján, december hó 3-án fogja papi működésének 35-ik évfordulóját betölteni. Az egyház hívei körében élénk mozgalom indult meg ez évfordulónak kellő megünneplésére. A főpapot ez alkalommal hívei egy szép emléktárggyal is megfogják lepni. Azon köztisztelet és közbecsülés, a melyben *Blaszejovszky* Ferencz apátplébános Miskolcz

Én majd követlek. Ha mindketőnknek sikerül az átjutás, folytatjuk, míg egyik az örvénybe nem hull lovastól, mindenestől... A ki életben marad, az megadja kürtjével a vészjelt s elmondhatja a vadászkompaniának, hogy társa vaduldozás közben bukott az örvénybe. Még hazugság sem fogja terhelni lelkét. Lovaink egyformák erőre, ügyességre, kitartásra. De ha úgy akarod, cserélhessünk is. Előre hát! Ha valóban szereted az aszszonyt, elfogadod ajánlatomat, s elkerülsz a nagyobb botrányt, a mivel foltot ejthetnél hirnevén... Ha férfi vagy, tudni fogod kötelességedet...

Kéry Pista ajkát harapdálva s réveteg szemekkel nézett az örvényre, mely előtte tátongott.

— De Miklós! én esküszöm neked...

— Ne esküdjél! Tudom mit akarsz mondani. Hogy nőm tiszta! Elhiszem. Az ellenkezőről nem volt módomban meggyőződést szerezni. Én csak azt láttam, hogy megcsókoltad... A többire már nem vagyok kíváncsi, az a te dolgod. Ha férfi vagy, nem szólsz, hanem cselekszel!...

Elfordította fejét és tovább léptetett lovával. Arczán az elszántság, a keserű guny és leirhatatlan megvetés kifejezése sötétlett.

A következő pillanatban Kéry Pista sarkantyut adott lovának s nyargalt visszafelé. Bizonyos távolban megállott. Leszált, megvizsgálva nyergét. Aztán újra felült, sarkantyuk közé kapta a nemes vérű paripát s ez borzolt sörénnyel rohant a halálugrásra.

(Vége köv.)

város közönsége részesíti, bizonyára megnyilvánul ez alkalommal is és Miskolcz város minden felekezetű hívei szívükben részt vesznek a nagyérdemű főpap örömeiben és ünnepeltetésében.

— **Harangszentelés.** Szép és nagy ünnepély folyt le a hó 24-én a sajtó-arnóthi ág. ev. egyháznál. Ekkor szentelték fel ugyanis a templom új harangját és adták át a nyilvános használatnak. Az egyházi szertartást *Nemes* Károly diósgyőri lelkész és alesperes végezte. Az ünnepély, melyen Miskolczról is többen vettek részt, az egyház fiatal lelkészének beiktatásával volt egybekötve.

— **Karácsonyi vásár.** Holnap, vasárnap lesz a róm. kath. nőegylet által a szegény gyermekek felruházása céljából rendezett „Karácsonyi vásár.” Az emberszeretetnek magasztos és nemes célját tűzte ki a karácsonyi vásár, mely iránt rendkívül nagy érdeklődés nyilvánul a társadalom minden rétegében. A nőegylet élén álló dr. *Tarnay* Gyuláné fáradhatlan buzgalmat fejt ki, hogy a vásár sikere minél fényesebb legyen. A vásáron, a játéktárgyakon kívül ételek és italok is fognak egy sátorban árusítani és pedig a következő árokon: 3 deczi bor 60 fillér, 1 pohár bor 40 fillér, 1 adag sódar 80 fillér, 1 adag felvágott 60 fillér, 1 pohár sör 24 fillér, 1 fánk 20 fillér, 1 csésze rumos thea 60 fillér, egy csésze fekete kávé 39 fillér és 1 habos kávé 50 fillér. A vásár a Korona-szálló emeleti nagytermében lesz megtartva délután 4 órától.

— **Áldozatkészség.** Özv. *Kovács* Jánosné szül. Heer Erzsébet urnő áldozatra kész nemes lelkének újabban is fényes tanu bizonyosságát adta. A Kossuth utczai ev. ref. templomot az egyház tetemes költséggel kijavította, ugy, hogy az ismét egyik legszebb díszre lett városunknak. Hogy a templom külső szépségének a belső kényelem is megfelelő legyen, hogy a buzgó hívek a hideg téli napokban meg ne fázzanak, özv. *Kovács* Jánosné urnő 4000, azaz négyezer koronát adományozott a templom fűtéséhez szükséges készülékek berendezésére. Ugyancsak a napokban 2000, azaz kétezer koronát adományozott a városi női ipariskola javára, oly célból, hogy ennek az összegnek kamataiból az egyes szakmunkákban kiváló előmenetelt tanúsító növendékek a tanév végével jutalom díjban részesüljenek. Mindezek a nemes cselekedetek dicséretre nem szorulnak. A ki a közjó oltárára ennyi áldozatot hoz, az örök emléket emel magának, annak nevét és tetteit a késő nemzedék áldva emlegeti. Mi csak azt kívánjuk, hogy sok ily nemeslelkű urnőt adjon a mindenható városunknak és magyar hazánknak!

— **Halálozás.** Városunk egyik köztiszteletben álló családjának nagy és mély gyásza van. Özv. *Marusák* Pálné, szül. Fűrész Terézia asszony hunyta le örök álmorra szeméit. Elhunytáról a mély gyászba borult család a következő gyászjelentést adta ki:

Alólirottak ugy a maguk, mint számos rokonok nevében, a fájdalom lesújtó érzetével tudatják, az édes jó anyának, anyós, nagymama és testvérnek özv. *Marusák* Pálné szül. Fűrész Terézia asszonynak élete 77-ik évében, folyó évi november 27-én délután 6 óraker hosszsz szenvedés után történt gyászos elhunytát. A megboldogultnak hült tetemei folyó hó 29-én d. u. 3 óraker fognak az ág. ev. egyház szertartása szerint Templom-utca 6. sz. a. házból a Mindszenti ág. ev. temetőbe örök nyugalomnak átadatni. Miskolcz, 1901. november hó 27-én. Áldás, hála, szeretet és béke örködjék nemes halmvai felett. *Marusák* Károly és neje sz. *Zsolczay* Erzsébet, *Marusák* Pál és neje sz. *Stiny* Irma mint gyermekei. Özv. *Mezey* Jánosné sz. *Fűrész* Karolina mint testvére. *Marusák* Dezső, *Marusák* István, *Marusák* Rózsika, *Marusák* Erzsike, *Marusák* Jolánka mint unokák.

— **Vármegyei tisztújítás.** Folyó évi december 19-én fog a vármegye törvényhatósági bizottsága által a tisztújítást megejteni és az erre vonatkozó közgyűlési meghívók már a legközelebbi napokban a megyebizottsági tagoknak szétküldetni. Ez alkalommal a következő hivatásokra lettek pályázatok kiírva: alispáni (6600 K. össz. illetmény és term. lakás), főjegyzői (4200 K.) I. aljegyzői (3000 K.), II. aljegyzői (2600 K.), III. aljegyzői (2300 K.) IV. aljegyzői (2200 K.), árv. elnöki (3500 K.), négy árv. ülnöki (2950 K.), árv. jegyzői (2300 K.), főügyészi (3200 K.), alügyészi (2450 K.), ellenőri (2600 K.), miskolczi főszolgabírói (5100 K.), m. csáthi, egri, s. szt.-péteri, ózdi és szendrői járási főszolgabírói (4150 K. és term. lakás), tíz szolgabírói (2200 K.). A pályázati kérvények december 15-ig adandók be br. Vay Elemér, Borsodvármegye főispánjához.

— **Uj ügyvéd.** Városunk fiatalságának egyik rokonszenves, közkedvelt tagja, dr. *Feledy* Jenő, dr. *Kürsch* Jakab ügyvéd volt irodavezetője, a napokban Budapesten kitűnő sikerrel tette le az ügyvédi vizsgát.

— **Névmagyarosítás.** Kiskorn *Klein* Jenő miskolczi lakos vezetéknévét belügyminiszteri engedéllyel „*Könyves*”-re magyarosította.

— **Kereskedelmi és Iparkamarai ülés.** A miskolczi kereskedelmi és iparkamara csütörtökön délután 3 óraker *Radvány* István kir. tan. elnöklete alatt ülést tartott. A tagok nagy számban jelentek meg. Az elnök több időközti úgyról tett jelentés. Fontosabb tárgyak voltak: A *rimaszombati*, januárban megnyitandó *agyagipariskola* felügyelő bizottságába dr. *Szentpály* István kamarai titkár küldte ki a miniszter, a Kamara pedig *Hollósy* József rimaszombati Kamarai tagot választotta be. *Nádasd*, *Várkony*, *Ózd* községekek felemelt helypénzdíjszabását jóváhagyásra nem véleményezték. A *fogyasztási szövetkezetek* viszonyairól a miniszter tárgyalagos képet nyerni óajtván, ezt a kerületi kereskedelmi társulatok közreműködésével a Kamara beszerzi. Az *ablakredőnyökre* való megrendelésgyűjtés engedélyeztetését nem véleményezték. A *végeladásak ellenőrzésének* szigorítását helyesnek tartják, s ez ügyben felterjesztés intéztetik a miniszterhez. Az üresen visszamenő ásványvíz üveg küldeménynek dijmérsékletét támogatja. A nagyváradi Kamara azon átiratát, hogy a *borkereskedői engedélyek* csak a hamis bor készítésben elítelt borkereskedőktől, de nem azoktól, a kik ilyet forgalomba helyeznek, megvonassék, nem pártolja. Ugyancsak nem pártolja ezen Kamarának azon átiratát, hogy a *Kamarák képviselőválasztási joggal* bírjanak, mert ez a népképvisellel ellenkezik.

— **Jóváhagyták a Kamara 1900 évi zárszámadását**, mely szerint a bevétel 38,587 kor. a kiadás 32,812 korona volt. Letárgyalták az 1902 évi költségelőirányzatot, mely szerint a bevételek 36,567 koronára, a kiadások 30,738 koronára rugtak, csekélyvel többre, mint az 1901-iki előirányzat. Szakoktatási czélokra 4000 kor. fordít a Kamara. Az illeték kulcs változatlanul 5%. Elhatározták, hogy a *miskolcaz-debreceeni* vasúti összeköttetés ügyében újabban felterjesztést intézzenek. A vármegye ipartanács tagjait az ülés 1902-ik évre szintén megválasztotta.

— **A borsodmegyei orvosszövetség gyűlése.** A borsodmegyei orvosszövetség dr. *Katona* József elnöklete alatt má délután 6 óraker a Seper szállóban választmányi ülést tart, melynek tárgya: A *kassai átirat*.

— **Katonai lelkészek** *Mezey* Lajos Szt. Ferenczrendi áldozár és *Csapó* János ev. ref. lelkész a közös hasereg tartalékából a miskolczi 10. honvédegyalozozred tartalékába helyeztetett át.

— **Anyakönyvi hírek.** Borsodvármegyében a sajtó velezdi anyakönyvi kerületbe, anyakönyvvezető helyettesé, a születési és halotti anyakönyvek vezetésére szorítókozó ha-

táskörrel Jávorsik Pál segédjegyző kineveztetett. — A bánhorváti anyakönyvvezető helyettes hatásköre pedig a házassági anyakönyv vezetésére és a házasságkötésnél való közreműködésre is kiterjesztetett.

— „Tövisek között“. Ez lesz a címe annak a 14-16 ives munka kötetnek, melyben lapunk jeles dolgozótársa. Vajdai Szabó István, bocsátja világra válogatott elbeszéléseit. Olvasó közönségünk sokkal sűrűbben találkozott tárczarovatunkban a kétségtelenül tehetséges, fiatal írónak munkáival, hogysem az ő művét különösebben is ajánlanunk kellene. Igaz érzés, költői melegség s bizonyos fokú lélektani mélység nyilatkozik meg minden dolgozatában. A kötetbe fölvetettek közül lapunk mai számának tárczarovatában is közlünk egyet mutatoul. A tehetséges fiatal író, — a ki csudálatos módon megőrizte egyéniségét az irodalmi dekadencia tulkapásaitól, — és derék elbeszéléskötét, — melyet ápril elején fog kibocsátani, — igen melegen ajánljuk közönségünk pártoló figyelmébe. Az előfizetés (2 korona) szerző nevére Mező-Csáthra küldendő.

— **Művész estély.** Valóban az lesz a december hó 11-én a Seper szálló emeleti dísztermében megtartandó hangverseny, melyet Lányi Ernő, zeneiskolánk igazgatója, az országos nevű zeneköltő és Recht Sándor hegedűművész, zeneiskolánk hegedűtanára rendeznek L. Komáromy Mariska asszony közreműködésével. A mióta Lányi Ernő magunkénak mondhatjuk, városunk zenei életében új aera vette kezdetét, új elvek, új irányok, a melyek hivatva vannak a közönség érdeklődését felkeltetni a művészi események iránt. Mert eddig nem igen tapasztaltuk, hogy a közönségünk a kellő pártfogásban részesítette volna a művészestélyeket. A Lányi Ernő neve már maga elég garancia arra, hogy a hangverseny, melyben szerepel, a legnagyobb művelzetet nyújtja, hát még ha rajta kívül olyan névvel találkozunk, mint Recht Sándor, aki szintén művész a javából s a kire mindig hálásan emlékezik vissza a budapesti közönség, mely a philharmonikusok hangversenyein valósággal ünnepelte. December hó 11-én tartandó hangversenyünk elé tehát a legnagyobb érdeklődéssel tekinthetünk. Ez a hangverseny lesz bevezetője a majdan rendszeresen megtartandó estélyeknek. A művészestély fényét és sikerét L. Komáromy Mariska asszony, az Operaház és Népszínház volt művésznőjének a közreműködése fogja bearanyozni, a ki Lányi Ernő meghívása folytán örömmel jön körünkbe, a hol már nem egyszer volt alkalmunk csodálni énekművészetét. A hangverseny részletes programját már legközelebb közölni fogjuk. Jegyek előjegyezhetők Lóvy József fia (László Adolf) könyvkereskedésében.

— **Katonai lóvásár.** A Miskolczon állomásozó 7. sz. lóvadász bizottság december hó 4-én d. e. 8—12 óra között katonai lóvásárt fog tartani a Csabai-kapu 1. szám alatt, a midőn 4, 5, 6 és 7 éves katonai czélokra alkalmas háts lovakat vásárol 185 cm. minimális és 166 cm. maximális mértékkel.

— **Egy országos betörő.** Gáspár Lajos kihallgatása végett, — mint említettük — Horváth Károly alkapitány Takó biztossal Aradra utazott. Csütörtökön érkezett vissza Horváth kapitány, a ki előtt Gáspár beösmerte, hogy kétizben járt Miskolczon. „Tagadta a Lichtscheim féle betöréses lopást, vallomásából azonban megállapítható, hogy ő a betörés tettese. Több czinkostársa van, köztük egy Miskolczon is, kiknek kézrekerítésén fáradozik most a rendőrség.

— **Kifoczcamiotta a karját.** Wohl Samuel ongai lakos szerdán a heti vásárról hazatérve, a mint a kocsirol akart leemelni egy sóval telt zsákot, elcsuszott, s oly szerencsétlenül esett el, hogy egyik karját kifoczcamiotta. Beszállították a miskolczi közkórházba.

## DUNKY FIVÉREK

cs. és kir. udvari fényképészek

MISKOLCZ, Városháztér 20. sz.

Elsőrendű munka. Mérsékelt árak.

Foto-Emailok is készülnek.

### Színház, művészet.

(—f—) **Színházi hét.** E héten két újdonság került színre: Kedden este „Az ember-evő“, Gabányi 3 felvonásos vígjátéka, szerdán pedig a „Bibliás asszony“ operette.

„Az ember-evő“ meséje rendkívül nai történet. Egy osztálytanácsos két leányával, Annuskával és Zsuzsikával falura megy nyaralni, hol különféle bonyodalmak után mindkét leány feltalálja szíve választottját. A tanácsos rendkívül zsörtölköző ember, káromkodik és folyton Pilátust és Heródest emlegeti, innen a darab címe. A darabot nem nagyon szívesen fogadta a közönség, jóllehet sokat mulatott egyes komikus jeleneteknél. A szereplők közül első helyen kell megdicsérnünk Várady Jolánkát, aki Zsuzsikát játszotta, kedvesen, bájosan. Édesen csacsogó kis teremtés volt, tehetsége, mely nap-nap után fokozatosan fejlődik, szép jövőt ígér. Tisztelőitől gyönyörű virágsokrot kapott. Rajz Ödön a tanácsos szerepében jó volt, ugyszintén Follinuszné is, ki a tiszteletesnét adta. Virágh Ferencz a falusi jegyzőt kitűnő alakításban mutatta be. Kévszerencsével játszott Szarvassy Ilona, valamint Kalmár és Zsoltoányi.

A bibliás asszony, Roger operette iránt, mely szerdán került először színre, nem volt nagy érdeklődés. A közönség alig töltötte meg félig a nézőteret. „A bibliás asszony“ szövege kissé pikáns, s a courtesane világ sikamlós pajzansága vonul rajta végig. A mostani operettekől már annyiban is különbözik, hogy szövegében is mulatságos s egy jól kieszt bolózat értékét őríti meg, a zenéje pedig határozottan poétiku. Könynyű, élvezetes muzsika, melynek minden egyes számát a közönség zajosan megtapsolta. Feledy Boriska chatellerault márkiné szerepében teljes diadalt aratott. A művésznő elemében volt. Játékával és énekével egyaránt hódított s a közönség zajosan tapsolta meg nyitl színen is. Léses toiletteji és egész megjelenése fényesen emelte ki színpadi egyéniségét. Szegedy Zelma Tea tánczosnót adta nagy gonddal és sikerrel. Szépen énekelt s a közönség sűrűn tapsolta. Cserey Irma Marechalné szerepében jó volt. Ugy látszik, tehetsége a komikáné szerepre praedesztinálja. Jónás Margit kis szerepében megállotta a helyét. A férfi szereplők közül ugy Hetényit, mint Cseőreget és Keményt megdicsérhetjük, Bogyó a karmester kis szerepében hosszas derűtséget keltett s mint mindig, ugy ezuttal is kitűnő volt. A kar és zene összevágóan működött. Az előadás sikerében igen sok érdeme van Bihary karmesternek is.

Csütörtökön megismételték a darabot, a közönség ezuttal még kisebb számban volt jelen, mint a premiéren, pedig ugy a darab, mint az előadás kifogástalan. Reméljük, hogy „A bibliás asszony“ harmadik előadását már zsűfolt ház fogja végig nézni s valószínűleg ez operette a színiévad egyik legvonzóbb műsordarabja lesz.

Tegnap, pénteken leszállított helyárrakkal „Egy huszárkaplár Bécsben“ bohózat ment telt ház előtt.

\* \* Szerződötetés. Szalkay Lajos szinigazgató dr. Gombosné Miklóssy Ilonát, a pécsi színtársulat tagját szende és hősnői szerepekre, virágvasárnaptól társulatához szerződötette.

\* \* „Csipkés Zsófi.“ Dr. Serédi Jenő, a „Borsod-Miskolczi Hírlap“ felelős szerkesztője, ki a „Tűzpróba“ cz. darabjával a Vig-

szinnáz egyik pályázatán dícséretet nyert, 3 felvonásos népszínművet írt. A darab, melynek címe „Csipkés Zsófi“, f. évi december hó 5-én kerül színre színpadunkon, a főbb szerepeket Feledy Boriska, Szelestey Elza, Várady Jolán, Bakó, Szalkay és Hetényi játszik. Az előadás iránt nagy az érdeklődés.

### Énekek.

— Városunk közbiztonságáról.

Az alább közlött levelek szomorú képet mutatnak városunk közbiztonságáról. Nem írunk most azokhoz semmiféle kommentárt, elég érthetően megvilágítják azok a helyzetet. Csak annyit teszünk, hogy ezeket a leveleket városunk böles tanácsának és a rendőrségnek figyelmébe ajánljuk.

A levelek ime itt következnek:

I.

Ének az Ujvilág-utcáról.

Tekintetes Szerkesztő ur!

Kérem, ne tessék hinni, hogy én irási mániában szenvedek, óh nem! De ha már a „Nők az alkotmányban“ is volt egy kis szerepem, amennyiben győzelemre imádkoztuk a Kossuth-apánk zászlóját, tekintetes Szerkesztő ur, méltóztassék szerény soraimnak is tért engedni, ha ugyan nekem is szabad egy kis megjegyzést tenni, mint becses lapjának hű olvasója.

Már többször olvastam Miskolc város szépitészéről, haladásáról, sőt mi több, elhanyagolt voltáról. Magam is azon a nézetben vagyok, hogy igen elhanyagolt állapotban van Miskolc városának egyes utcája. Például az ugynevezett Ujvilág-utca, mely bátran felvehetné az „Óvilág“ nevet. Ez az utca legnagyobb forgalmu, ugy, hogy naponta 600, sőt 800 egyén vagy utazó közönség itt kénytelen a sártengerben úszni. Az egyik oldal még elég jó karban van, de a másik oldalon nyáron télen férdig erőgiz gaz, pocsólya, nyáron mocsár-láz, sőt ha itt esik, a pincze-lakásokban bokáig erőviz van, az utcán pedig bátran lehet csónakázni. Télen a jégkéreg májusig tart, egész korcsolya-pálya képződik; ugy mint a színházban Ferenczi énekelt: „No majd májusban elolvad a hó“. Még hozzá itt az ugynevezett díszkertek is dísztelenkednek egy néhány ház előtt, melyek kopott voltak miatt bátran beillenének baromfi-ketrecznek. Én nő létemre nem vagyok hivatva arra, hogy Soltész Nagy Kálmán urnak a szavát bíalgassam, hanem már engedelmet kérek, Kassán és Nagyváradon van rend és tisztaság. Tehát Nagyvárad városával még idáig nem versenyezhet Miskolc. Sőt mi több, itt két korcsma van egymás mellett és sem éjjel, sem nappal egy András bácsinak hire sincs. Ha színházba el akar menni egy tisztességes család, el lehet arra készülve, hogy kirabolják vagy az uton sipis-bandák megtámadják, a mi már több vasutással meg is történt. Az ugynevezett feljáró hidnál egy egész banda tanyázik, ugy hogy a legsötétebb Afrikában képzei az ember magát.

A tekintetes Szerkesztő urnak tessék a dolognak mibenléte felől személyesen is meggyőződni. Mély tisztelettel vagyok

Miskolc, 1901. november 21.

Nagy Lajosné.  
Egy vasutas neje.

II.

Ének a Melinda utcáról.

Tekintetes Szerkesztő ur!

A velem történt kellemetlen eset miatt bátorságot veszek, hogy becses lapjában szerény soraimnak helyet kérjek.

Méltóztatik tudni, hogy ez év folyamán történt Miskolc város egyes utcáinak elnevezése. És ez elnevezett utcák között létezik egy Melinda nevezetű utca is.

En e szerencsétlen utcában lakom azaz nem az utca szerencsétlen, hanem én, hogy ott lakom, mivel esőzés alkalmával oly nagy itt a sár, hogy az ember azt nézi vajjon jön-e valaki, a kit segélyére fel szólíthatna, hogy a sárból kihuzza?

De ez még hagyján, türehető, vagyis türelemmel viselhető. De gyakran az ember élete forog kockán, mert itt nem egyszer utamat állák elzúllott emberek. Így történt folyó hó 21-én is, éjjel, midőn a szolgálatom elvégeze, haza felé indultam úgy 10 óra tájban, a Melinda utcába érve, egy alak utánam jő, én mintegy sejtve valamit, lép teim meg gyorsítam, mit az említett alak gyors léptekben követett. Ezt látván, futásnak eredtem, mire kísérom utánam eredt ezen kiáltással: „Állj meg! Leütlek vagy lelőlek, ha nem állsz meg!” De én azért csak otthonomban áltam meg.

S hogy mért vesznek ilyen bátorságot az elzúllott egyének? Szerény nézetem szerint azért, a mivel a Melinda utcának egy lámpája van s az is oly nyomoruságos fényt áraszt, hogy rejtékül ez elzúllott alakoknak a lámpa oszlop szolgál. És ha az ember néz ez égő lámpára, azt hinné, hogy új rendeletet adtak ki, vagyis hogy 4 órától 6 óráig szabad neki égni, mert ez majd mindég így szokott történni. Ezt nem tudom magamnak megmagyarázni, vajjon a lámpa gyújtó hanyagsága-e? vagy pedig Miskolcz város előljárói voltak kegyesek ezen éjjeli szent János bogarat megrendszabályozni,

hogy fényét oly néha-néha löveli? Avagy a szegény, elhagyatott Melinda-utca lakóinak, talán kegyelemből méltóztatott e mécs világot adományozni?

Miskolcz város bölcseseinek ezen elhagyatott utcát jó indulatukba ajánlva maradtam igaz polgári tisztelettel.

Melinda utcai lakos.

### Nyilt-tér.\*

#### Utazáskor felette alkalmas!

Rövid használat után nélkülözhetlen.

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva!

(Bizonyítvány Bécs, 1887. jul. 3)

# Kalodont

Nélkülözhetetlen

## Fogcrème

A fogak tisztításához a szájvizek nem elegendők. A foghúson állandóan képződő ártalmas anyagok csakis mechanikai tisztítás által egy üdítő és antiszeptikus hatással bíró „Kalodont” fogtisztítószerrel távolíthatók el, mely az összes művelt államokban a legkitünőbb szernek bizonyult.

### Értesítés.

A városi szőlőtelepen lévő ojtványok darabonkénti ára a képviselői közgyűlés által 12 fillérre leszállítván, erről a szőlőbirtokosokat azzal értesitem, hogy szőlő ojtvány szükségletüket f. évi december hó 10-ik napjáig nálam jelentsék be.

Miskolczon, 1901. évi nov. hó 24-én.

Soltész, polgármester.

## Hirdetmény.

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, miszerint a pirszén árát f. év december hó 1-től alábbszállítjuk, úgy hogy ez időtől kezdve

### 100 kilogr. pirszén 4 koronába

fog a gyár telepen átvéve, kerülni.

Teljes tisztelettel

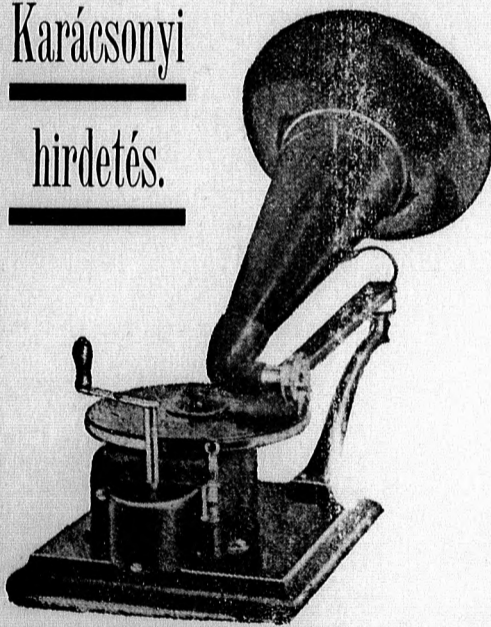
A Miskolczi Légszeszgyár  
igazgatósága.

### Az eperjesi népbak cserépkálya bizományi raktára.

Lő- és robbanó anyagok.

Karácsonyi

hirdetés.



Gramophon és Phonograph beszélő és zenélőgép, hosszú téli estéken kellemes szórakoztató.

„Termophor” kéz-, láb- és ágyemelegítő, ételt és italt melegen tartó edények. Lombfűrészesi eszközök, olasz minták és deszkák nagy választékban.

Korcsolyák és száncengők, légelzárógyapot ajtók és ablakokhoz.

Kitűnőnek bizonyult „szőlőkakas” kémény-toldalék; oly kéményekhez, melyeknek nincs kellő huzata vagy a füst visszaverődik. Használatánál nagy a fűtőanyag megtakarítás!

Vadász cikkek, jól belőtt vadászfegyverek és flouberek nagy választéka. Füst nélküli löpor és hozzá töltények.

Ujdonság: kályhafűtő keztyű, Yankepor és szagnélküli kályhafényház. Öntöttvas- és takaréktűzhelyek nagyraktára.

Pontos és gyors kiszolgálat!

**Merkl Gyula,**

vaskereskedés a „Három rózsá”-hoz.

Töltött és üres patrónhüvelyek.

Az első magy. általános biztosító társaság ügynöksége.

## Szőlő-oltványok

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

### Élőkerítés

Gleditschia csemeték és magvak.

Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli melyből, oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterre. Ara 6 frt.

**Díjcssemeték.** Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyészése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt. Szines fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt czimére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, a kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Czím: „Érmelléki első szőlő-oltvány telep”, Nagy Gábor, Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

### Telefon 97. sz. Hirdetmény. Telefon 97. sz.

Számos tapasztalt visszaélés meggátolása érdekében t. vevőimet a következőkről értesitem:

a) A gömőri pályaudvaron levő raktárom többé nem a második, hanem a bejáratától számítva harmadik a sorban.

b) Házaló egyéneknek részemre rendeléseket adni saját érdekében ne méltóztassanak adni, mert ügynököt nem tartok s ilyenek tölem szentet nem kapnak, csupán 18 éves János fiam van felhatalmazva rendeléseket elfogadni.

c) Ajánlásoknál ne tessék a „sajó-kazai” szentet össze téveszteni a „sajó kazinczi”-val, mely általam „uj-kazinczi” név alatt jött forgalomba.

Mint eddig — három év óta — a jövőben is teljes sulyban igen jó minőségű szénnel fogok szolgálni; az eddigi, a minőséget tekintve, rendkívüli olcsó árban, 100 kg. 1 korona. Hazhoz szállításért csupán 16 fillért számítok métermázsáuként.

**Emödi József,** a kazinczi köszönbánya r. t. egyedüli fő-elárusítója.

Rendelhető levelező-lapon, „Emödi József szénkereskedő Miskolcz” czimen és telefonon.

# HUNGÁRIA KÁVÉ

Szalády Antal legjobb híri gyógytáp- és háziszere már 24 év óta van országsherte elterjedve s gyógyereje, valamint kellemes íze s tápláló ereje által általános kedveltségnek örvend.

A HUNGÁRIA KÁVÉ-nak, ezen megbecsülhetetlen gyógytápszernak egyetlen háztartásban sem szabad hiányozni, de különösen ott, hol gyengélkedők vagy gyermekek vannak, mert nemcsak teljesen pótolja az ártalmas és izgató szemes kávé, de vegetabilis összetételénél fogva gyomor- és bélbetegeknek, valamint vérszegények s álmatlanságban szenvedőknek elismert orvosi tekintélyek, mint legjobb s leghatásosabb házi szert ajánlják. Nagy tápereje s gyomortisztító hatásánál fogva a gyermekek egészséges fejlődését nagyban előmozdítja s fentartja.

Sok ezer köszönő irat s neves orvosok igazolják a „HUNGÁRIA KÁVÉ” kitünő hatását, a miért is az mindenkinek legjobban ajánlható.

1 kilo ára 2 kor. 40 fill. — 12 kor. előleges beküldése után 5 kgr. „HUNGÁRIA KÁVÉ” bérmentve küldetik meg.

Megrendelés címzendő: Szalády Antal Budapest, Andrásy-ut 86. sz.

**Miskolczon kapható Máhr Károlynál.**

## SZLAVKOVSKY IMRE

takaréktűzhely- és épületlakatos

MISKOLCZ, Horváth-utca 12. sz. a.

Első miskolczi motorhajtásra berendezett

Alapított 1853.

**lemez- és lakatosáru üzlet.**

Ajánlom újonnan berendezett nagy szabású műhelyemben készült **elejes és asztal-tűzhelyeim**et, mindenféle nagyság és kiállításban, falazva kül-, belföldi és majolikás cserepekkel: — ugyszintén teljes vasból, csakis a legjobb anyagból s ezekből állandó nagy raktárt tartok készletben. Abban a helyzetben vagyok, hogy elegáns és esinos alakban valamint gondos, ezélszerű kivitelben mintaszéri és e mellett szolid és tartós munkát állíthatok elő, úgy, hogy bármely szolid konkurencziával versenyezhetek.

**Ismét-elárusítók kedvezményben részesülnek.**

Elvállalok továbbá

**épületvasalásokat, folyosó-, lépcső- és sír-rácsokat, vas-kapukat,**

**Wertheim-szekrényeket** a legegyszerűbbtől a legdíszesebb kivitelig.

**Rajzokkal és költségvetéssel szívesen szolgállok.**

**Kocsz-kályhákat napi 50 fill. díj mellett kölcsön adok.**

**Olosó tűzhely bevásárlási forrás**



## Tűzifa és kőszén-eladás.

A miskolczi Gőztéglagyár Részvénytársaság tulajdonát képező **heő-csabai kitérőn** (Vörösrák és Csaba között) **tégla, alagcső és fedélcserép** raktárában

**hántott tölgy dorongfa méterenkint 5 kor.-ért, tölgy hasábfa méterenkint 5 kor. 40 fillérért, jó minőségű tüzelő kőszén m.-m. 1 K.-ért kapható.**

Kiváltható a téglagyár részvénytársaság irodájában, **Rákóczi-utca 12.** szám alatt (ezelőtt Püspök-utca) vagy a csabai kitérőn lakó felügyelőnél.

A Miskolczi Gőztéglagyár részv.-társ. irodája.

## ÉRTESETÉS

tisztelt vidéki vevőimnek!

# Karácsonyi vásár!!

## Decz. 24-ig.

Raktáramból különféle divat-gyapju és mosó-kelméket választottam ki, melyek mint alkalmas

### Karácsonyi ajándékok

az alant jegyzett tetemesen leszállított árak mellett adatnak el:

120 cmt Homespun	— — —	85 kr.
120 - Homespun	— — —	68 "
120 - Zibelye	— — —	85 "
120 - melizozott posztó	— — —	55 "
120 - mintázott alpacca	— — —	85 "
120 - fekete gyapju kelmék	60 —	1.80-ig.
Voil de laine	— — —	35 kr.
Szintartó ezerna zéphir	— — —	20 "
Levantinok	— — —	18 "
Lawn Tennis flanel	— — —	16 "
barchentek	— — —	18 "
Lothringiai flanel	— — —	21 "
Fehér áttört batiszok	— — —	24 "

Mintákat a legnagyobb előzékenységgel küldök.

## BRAMMER ÖDÖN

BUDAPEST,

Bécsi-utca 4. sz. és Deák Ferencz-u, 7 — 9. sz.

## Árlejtési hirdetmény.

A városi tanács 14939—901. számú végzése folytán a városmajor jövő évi szükségletére 500 métermázsa tengeri beszerzése és szállítására 1901. évi december hó 2-án délelőtt 11 órakor a városházánál alólírott tanácsnok hivatali helyiségében árlejtés tüzetik ki, arra a netalán pályázni óhajtók azzal hivatnak meg, hogy magokat 200 korona bánatpénzzel lássák el, mert csak ennek letétele mellett vehetnek részt a versenyben. Egyéb netalán szükségletű felvilágosítást megelőzőleg is az alantírt tanácsnok adja meg.

Miskolczon, 1901. évi november hó 24-én.

Pallaghy, v. első tanácsnok.

## Hirdetmény.

Tornallya város a tulajdonát képező

# vásárjogot

utóajánlat folytán az **1901. évi december hó 11-ik napjának délutáni fél 2 órájkor** Tornallya város házában megtartandó nyilvános árverésen 1902. évi január hó 1-ső napjától számított s egymásután következő

**= három évre bérbe adja. =**

Kikiáltási ár, melyen alól a vásári jog bérbe nem adatik, **7433 korona 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub> fillér.**

Utóajánlat többé elfogadtatni nem fog.

A képviselő testület jóváhagyásn fenntartatik.

Tornallya, 1901. november 25-én.

**Borzy János, bíró.**

# Nagy karácsonyi vásár

mélyen leszállított árak mellett, december végeig

*Óriási választék, meglepő olcsó árak.*

**Jó mosó Barchet,**

szép minták méterje 18, 22, 30 kr.

**Francia Piké Barchet,**

szintartó, mtrje 22, 28, 32 kr.

**Francia mosó Flanel,**

méterje 26 kr., nagy választékban

valamennyi kiválóan szép mintákban,

legjobb minőségben, gyönyörű kivitel.

**Női ruhakelmék,**

**Duplaszéles Divatkelme**

méterje 25, 28, 32 kr.

**Duplaszéles angol gyapju kelme**

méterje 45 kr.

**120 cm. sz. Divatszövetek**

méterje 45, 62, 76 kr.

**Duplaszéles Brünni női posztók**

méterje 35 kr.

**120 cm. sz. Brünni gyapju női posztó**

(Damentuc) ez egy alkalmi vétel

méterje 60-90 kr.

**120 cm. széles fekete gyapju kelme,**

méterje 56, 68, 85, 110 kr.

**Angol kosztüm kelmék**

gyönyörű kivitelben mtrje 85, 120, 140 kr.

**Damaszt (kamuka) asztalkész-  
letek nagy választékban.**

**Vásznak (magyar gyártmány)**

1 vég 30 rőf creas vászon 3.65,

1 vég 30 rőfös magyar vászon 4.80

**Szines és fekete selymek**

gyönyörű szép, 60 krtól feljebb.

**Zsebkendő** 12 db 80 kr.

„ **battist** 160 kr.

**Futószőnyegek,**

nagyon szép kivitelben 65 cm. szé-

lességben 25, 32, 40, 50 s feljebb

90 cm. szélesség. 52, 65, 75, 1.00

**Brüsszel, Tapasztrii és nyírott szőnyegek**

jó minőségben és szép mintákban.

**Szobaszőnyeg,**

2 80, 6 80, 9-25 fnt és feljebb.

**Szövet-függönyök**

1 ablakra 1 60, 2.-, 3.-, 3.50,

**Csipkefüggönyök**

100 cm. széles, méterenként 22, 28,

30, 38, 42, 50, 60, 65 kr.

120 cm. széles mtrként 70, 85, 1.20

Saját készítményű paplanok és matraczok.

**Női, férfi és gyermek-ruha-  
neműek gyári raktára.**

**Francia pique, zefir, battist és  
selyem-ingek nagy választékban.**

**Fekete és szines patent gyermek harisnyák.**

20 krtól feljebb, szintartók.

**Férfi vagy női meleg Jäger ingek drbja 62**

**Férfi vagy női meleg Jäger nadrág drbja 62**

Gyermek Jäger öltönyök és trico ruhácskák

nagy választékban.

**Ing-blousok, miderek, keztük, női**

**és férfi nyakkendők, harisnyák,**

**csipke, szalag, selyem, disz-zsinór**

**aplikáció és mindenféle szabókellé-**

**kek legolcsóbb árakban kaphatók.**

**Legnagyobb választék! \* Verseny nélkül! \* Pontos kiszolgálás!**

## AMERIKAI ÁRUHÁZ

Telefon 145. Városház-tér 1. MISKOLCZ (Breuer-palota.) Telefon 145.

Vidéki rendelvények legnagyobb figyelemmel eszközöltetnek.

Egy kiválóan ügyes

# MOLNÁR

és

# Malomépitő

**Elvállal uj malomépitéseket és berendezéseket,**

malom-átalakításokat, javításokat minden kigondolható módon. — Épít vámmalmokat, kőpad nélkül is ott, a hol a hely szűke meg nem engedi a kőpad építését. — Készít saját találmányu liszt-osztályozókat (Czilyder), mely két méter magas helyen a liszt-keverővel együtt tökéletesen megfér. Ezen szitákat nem kell fakótissal útai, hogy a liszt kihulljon belőlük, mert ugy vannak készítve, hogy az őrlő közönség szeme láttára lehull a liszt a lisztkeverőbe. Ezen sziták ugy lesznek felszerelve, hogy sem a kezelő molnárnak, sem az őrlőközönségnek a szó teljes értelmében semmit nem kell dolgozni az őrlésnél.

Elvállal munkát bár hol, és sajátkezüleg végez mindent, a mi szakmájához tartozik, bevezeti az őrlési módot, úgy, hogy azt minden molnár megörökíti magának.

Hibásan berendezett malmokat rövid pár nap alatt tökéletesít. Az önműködő berendezése, különösen ott, hol kereskedelem részére öntenek, 5-6 m. m. nagy fontossággal bír. **Leveleket kér az alábbi címre:**

**Buday Pál** malomépitő Kemény József gépész úr leveleivel, **Aszalón, Abaujmegye.**

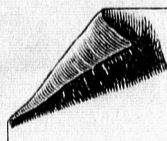
Különös nagy választék csakis



Nagy választék mindennemű férfi, női és gyermek **csizpökben**, férfi és fiu **csizmák**, valódi halina vadász **botosok**, vadász **harisnyák**, vadász-**csizpök**, gumi és bőrtalppal. Valódi angol **bőrkeztük** bélelve és bélés nélkül. A legjobb minőségű Anton Pichler-féle grazi férfi **kalapok**, vadász **sapka** és mindennemű férfi, fiu és gyermek utcai és utazó **sapkák**. A legszolidabb készítményű uri **ingek**, **gallérok** és **kézelők** a legdivatosabb kivitelben. Rendkívüli választék a legújabb divatu **nyakkendőkben**,ugyszintén valódi selyem, vászon és battiszt, férfi és női **zsebkendők**.



Rendkívüli választék



Van szerencsénk a mélyen tisztelt vevőközönség szives tudomására hozni, hogy a **színházépülettel szemben** levő, 21 éve fennálló

## úri divat és kalap-üzletet

**Spiegel Jakob** úrtól átvettük s teljesen ujonnan, a **legdivatosabb cikkekkel** rendeztük be.

Tíz éve működünk e téren, miért is azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy a t. helybeli és vidéki vevőközönség legmesszebb menő igényeit is kielégíthetjük. Kérjük tehát a t. vevőközönséget ujonnan berendezett raktárunk megtekintésére, (még ha jelenleg bevásárlást nem is óhajt tenni, hogy ez által szolid áruinkról meggyőződjenek.

Rendkívül előnyös árak, legpontosabb s legszolidabb kiszolgálás.

Vidéki megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

Ifj. Klein Testvérek.

hazai készítményű cipőárukban



Ajánlunk nagy választékban valódi erdélyi **lő-pokróczokat** minden kivitelben. Ugyszintén legújabb szabásu uri **esőköpenyek**, valamint **kocsis-köpeny**, **utazó bőrdölk** és **kézi táskák** igen esinos és jó kivitelben. Igen nagy választék férfi és női **esőernyőkben** a leghikesebb kivitelben. Valódi francia **illatszer-különlegességek**.

A legjobb minőségű Jäger **alsó ingek** és **nadrágok**, valódi fildechos uri és női **harisnyák** a legolcsóbb árakban.



férfi fehérenműekben!